عدد ٥٧ — ﴿ الجمعة ﴾ — [السنة الثانية]

صاحب الامتياز والمدير المسؤول
المعلم داود صليوا

قيمة الاشتراك
…ة في بغداد : خمسة وعشرون غرشاً
وفي الخارج : ثلاثون «
في ايران : خمسون «
في خليج فارس : ١٠ روبيات
… النسخة الواحدة : عشر بارات
… السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى
… وفي الثانية والثالثة ٤ وفي الرابعة قرشان
القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

صدى بابل
١٣٢٧
SEDA. BABEL
1909

المراسلات

لا تقبل جميع الرسائل والتحارير ان لم تكن خالصة اجرة البريد محلاة بامضاء صاحبها العادي

جميع مراسلات [صدى بابل] يجب ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »
ان ما لم ينشر من الرسائل الواردة على صدى بابل لا حق لمراسلها باستردادها والمطالبة

(قد اطلت بالندا حود الشرق من … اصلاح غرب وحالت صيحها سفرا)
(نادت بها ابنا من شرقها سحراً … ذا صدى بابل عن لسنى الحورا)

في ١٣ رمضان المبارك سنة ٣٢٨ (صحيفة سياسية تجارية ادبية اخبارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة موقتا) وفي ٣ ايلول سنة ٣٢٦

… سياسية ملخصة من جريدة الاحوال الغراء

قد شاع ثالب السامة من العثمانيين وحضهم … وتنا الدستورية على لزوم الخروج من مارق سياسة … اد والانضمام الى احدى الفريقين الدوليين … من لبحة الجرائد على اختلاف لغتها ودوقتها ما يستدل … ان شرذمة قليلة من رجال الدستور يفضلون دوام … من الافراد غير ان الفريق الاعظم يرى لزوم … الف ويرسل النقاب عن محب فوائد السياسة … ف الثام عن المنافع الطائلة التي تفوز بها مخالفتنا … كوضع حد لمطامع الدول الصغيرة المجاورة لنا … نان والبلغار خصوصا لانهم يعلمون ان قلنا قال … محالفون واذا عددنا كان من وراءنا محالفونا … ين ويطر احد سادتنا الاساسيون ثم ان وراء الاكمة … وادها فان كانت روسيا تصدهم وهي متناورة على … شرم علينا لما يدفعها من عامل الطمع والجشع مهجة … خصومنا المجاورين لبلادنا وغيرهم ممن لا يهمهم … غرزنا فيأتونا قائلين (اين حقنا) على نحو ما فعلت … رب والجبل الاسود يوم طلبنا التعويض في مقابل … ضياع المصيا ولا في البوسنة والهرسك اوكما قالت … ان بعانهم كريت يوم انفقت بمقاربة جارفة معها … روملي الشرقية فاخذ الاولون يضربون الامثال وقد … بوجوههم عن الرزايا التي كادها الى اليوم وكانى … ارهم لا تتجاوز الى ابعد محيط ماعليهم من النفقات … لكلفة والتي هي كما يقال في المثل (حكي بحكي) على … الى بالعهود والوفاء بالوعود لديها مجهولان لا تعرف … وما قبت اسمه

غير ان الاخرين يثبتون هذه القوانات المجسمة … وية والحقايق الناطقة بلسان كل متحرس مستشهدين … بالمسالة الكريتية التي كانت اوضح برهان واجلى بيان … المرار التي تحتبها من وراء سياسة الاحلاف حيث … بعد نحن للسلم اقرب منا الى الحرب والعكس فالدول … تحت سدة المعضلة ولا بد لازالة ما يساورنا من القلق بل بالاحرى لازالة ما في البلاد اليونانية من الهيجانات لازالة التخيلات من رؤس الكريتيين والاحلام الفارغة في انضمامهم الى اليونان . فدوام المسئلة الكريتية على ما هي عليه شيء هو البارود مما لا شيء اسرع من اشتعالها فتثور بيننا وبين اليونان رحى الحرب على انهم ما برحوا يجمعون حشودهم ويحشدون الجنود يوما بعد يوم مما يدل على ان القوم عالمون بان لا بد من الحرب ولم يكد الباب العالي يتأكد هذا الخبر مؤخراً حتى اصدرت الحربية اوامرها الى قواد الجنود العثمانيين ليكونوا على حذر ويقوموا بمقاومة ما سيقوم به اليونان من الاستعدادات على الحدود

وقد شاع اخيرا ان اليونانيين لما يئسوا من كريت وخيبت آمالهم بعد تصريحات الدول بان الضم للجزيرة لهم محال استدعوا فنزيلوس الى اثينا ليؤلف فيها حزبا يتولى هو زعامته فربما يتوفق يوما الى ان يكون رئيس وزارة يونانية تعمل ما لا تعمله غيرها من الوزارات الى الان فكرى على يد ابطال اليونانيين الذين يقولون اليوم ما كان يقوله غيرهم قبل العام السابق (لو سقطت السماء لاقمناها بسيوفنا) ونرى الدول ساكنة تجاه هذه الحالات متعامية وكان سياستها في عالم التعب غير مكترثين باهتمام على ما يجري حولهم

وخلاصة ما اتوه من الاعمال انهم اشاروا الى قناصلهم ان ينصحوا الكريتيين بان يقلعوا عن اعمالهم ويحظروا على فنزيلوس الدخول في عمرات الاعمالات اليونانية الاذا تخلى عن صفته الكريتية تماما عندما تلقوا احتجاج الباب العالي سيما على ملاقاة اهل اولئك تلك الجزيرة من التعدي والاعتساف على مواطنيهم المسلمين ولعلها تحتاج ثانية لتلك اليونان الى تقديم النصح للكريتيين لاقناعهم في قبول النواب المسلمين في المجلس الكريتي كما احتاجت اليه قبل اليوم ولكن من ذا يأوي ان الكريتيين اذا وصلوا الى هذه النقطة لا يعقدون مع اليونانيين على تاخير مجلسهم العمومي ايضا في اثينا الصمة شهور ايضا وقد سبق لليونانيين ان لعبوا هذه الرواية المضحكة في العام الماضي وهكذا كان الحال من الكريتيين في الاسابيع المنصرمة بتاجيل المجلس الكريتي لانهم لم يزالوا يطلقون النفس بحصول اضطرابات في البلاد العثمانية

ستأتي البقية

تحويل دائرة الرسومات

هكذا قد تولنا على نشر ما كان من الرأي من اجتماع ومذاكرة اولي الخصاصة في مسالة تحويل دائرة الرسومات الى الباب الشرقي غيرانا وقفنا على جملة مسهبة في رصيفتنا جريدة الرقيب الغراء في العدد ١٦٦ فاجتزأنا عن العبارة الآتية بطريق الاختصار :

ان الهيئة التي تألفت مما عبر من التجار للمداولة في هذا الشأن لم تنتج الى الآن الوجود شيئا يذكر ويحمد لان الاكثرية منهم واتفقوا على ابقاء الدائرة في محلها لاسباب لا تخفى عليكم لانهم فضلوا خيرهم الخاص على منفعة العموم الا ان امة انفسحت ابناؤها بغير الحرية في دور تولي دولة تدبير شؤون الولاية من اشهى لاغرو ان اقول الفرد في حب ترقي الاوطان وزرع بذر ما يجتنى منه الخير العظيم من الاعمال المحمودة والمشروعات المشكورة ابوا الا تفضيل ما فيه النفع العام وفقدة الوطن على الخاص فالتأمت هيئة مركبة من جناب مكتوبي الولاية مصطفى نادر بك صاحب الافكار السامية ومنها محمد سعيد افندي وعضو ادارتها عبد الجبار افندي خياط ووكيل باش مدير الرسومات وتبق بك لانتخاب محل ملائم واسع لتحول اليه الدائرة المذكورة في جهة الباب الشرقي بعد استئذان الولاية الجليلة من نظارة المالية لاستملاك ذلك المحل وكشفه والصرف على تعميره ووضع محل الرسومات الحالي للمزايدة وبيعه ولقد الجواب على الولاية باستحسان هذا الرأي مع الثناء على جليل الافكار وهمة وحسن سعي حضرة والي الولاية الناظم الحازم واطرائه ولنا الامل الوطيد ان بسعادة جده وجليل عزمه سيبلغ هذا المشروع وغيره من مشروعاته الجليلة راية الكمال بصورة تلهج كل لسان

بمددهم كما ان وثيق اعتمادنا على هذه النهضة الميمونة الطالع ان ستقوم بحق ما تقتضي من السعي لهذا المشروع الجليل الفوائد وذلك بغزارة مروآتهم وحبهم لخير الوطن وسعادته قرن الله تلك المساعي اجمع بتوفيق ازهر نجمه وسطع كوكبه ماهل هلال ولمع آل .

﴿ تابع احوال الكلدان على توالي الازمان ﴾

المجامع او السهدوسات : ان الكنيسة الكلدانية حباً بحفظ النظام والترتيب وصيانة السلم ووقاية الامور العقيدية والمعتقدات الدينية من التبلبل والتحريف على تمادي الازمان كانت تجمع اساقفتها لدى الحاجة وتقاوضهم في الامور المفتقرة الى الاصلاح والتحديد والتفسير والتوضيح فالقانون السادس من سهدوس البطريرك اسحق سنة ٤١٠ يحتم بلزوم التئام السهدوس العمومي كل سنتين مرة لحل المسائل التي تقع المنازعة فيها ثم بعده جرت العادة في اجتماعه كل اربع سنوات في شهر تشرين الاول وهذه المسئلة تقررت في سهدوس الذي عقده البطريرك بابي . وما خلا هذه السهدوسات العمومية كانوا يعقدون سهدوسات اقليمية بجتمع الاساقفة مع رئيسهم في اول الامر كانت هذه العادة بالسنة مرتين ثم صارت بالسنة مرة واحدة في شهر ايلول والقرارات التي كانوا يصدرونها في اجتماعاتهم هذه ويصادقون عليها بتوقيع اسمائهم كانوا يتخذونها دستور العمل يرجعون اليها في تدابيرهم الكنائسية كما دعت الحالة . وقد نشر مؤخراً المستشرق الفرنساوي شابو اعمال عدة مجامع في نصها الاصلي مع ترجمتها الفرنسية والحق يقال ان من يلقي نظرة على هذا الكتاب النفيس الفريد لا يتمالك نفسه من اظهار الدهشة والتعجب لما يحويه هذا الاثر من القوانين والشرائع المنسقة التي تضاهي سنن الامم البالغة اوج المدنية . لم يغفل احبار ملتنا في ذلك العهد من نص القوانين المختلفة : مثلاً حقوق الخلائق والقضاء حقوق المطارين والاساقفة والقسوس وكيفية انتخابهم والشمامسة والرهبان والراهبات والاعوام وواجبات كل منهم . وقوانين تأسيس الاديرة والمدارس والكنائس والاوقاف وقوانين في الزواج وفي الرتب الكنائسية وفي الربا . وغير ذلك مما يطول شرحه ويدل على طول باع رجال الملة في العلوم الكنسية وتضلعهم باللاهوت .

اما المجامع المذكورة اعمالها في ذلك الكنز الثمين الذي هو اهل لان يزين به كل كلداني مكتبته (ولكن للمؤاخذ لم يطلع عليه من ابناء ملتنا الا نفر من عدد) فهذه هي :

١ً المجمع الملتئم سنة ٤١٠ في عهد البطريرك اسحق
٢ً سنة ٤٢٥ يبالاها الاول ٣ً سنة ٤٣٠ داديشوع
٤ً سنة ٤٨٦ آقاق ٥ً سنة ٤٨٤ اعمال مجمع برصوما الذي سعى بنشر النسطرة في هذه الارجاء ٦ً سنة ٤٩٧ بابي ٧ً سنة ٥٤٤ مار آبا ٨ً سنة ٥٥٤ مار يوسف
٩ً سنة ٥٧٦ حزقيال ١٠ً سنة ٥٨٥ ايشوعياب الاول
١١ً سنة ٥٩٦ سبريشوع ١٢ً سنة ٦٠٥ غريغوريوس
١٣ً سنة ٦٧٦ جيورجيوس ١٤ً سنة ٦٩٤

ان لدى رجوعنا الى الكتلكة في القرن السادس عشر امعنا الانظار في هذه المجامع وتهذيباتها دون الاعتراض بغيرها ولو لم نكن ملزومين من الجهة الاخرى لانتبع نحن الشرقيين كافة التهذيبات التي تصدر من عاصمة الكثلكة لاخواننا الغربيين فما الملة الكلدانية بلا سهدوس الى الآن فعسى الله من بعد هذا الحال فانه لسميع مجيب .

اللغة الكلدانية — لم يكن بخاطري ان اطرق هذا الباب ولكن لم ار بداً من ذلك اذ ان المتكلم عن احوال شعب والخائض العجر والبجر من حياته الاجتماعية والادبية يقتضي له ان يقف قليلاً عند لغته لانها صورة ذلك الشعب والدالة على منزلته من التقدم والعمران والمدنية .

ان اللغة العتيقة المستعملة اليوم عند الكلدان والسريان والموارنة والنساطرة واليعاقبة والتي كانت يوماً اللغة المطلقة الرسوم (حسبما اثبت المطران يوسف داود في كتابه اللمعة الشهية) هي اللغة التي كانت قديماً شائعة في العالم الشرقي شيوعاً غريباً وكانت لسان بلاد ارام عموماً ويراد ببلاد ارام البلاد التي يحدها بلاد الفرس شرقاً والبحر المتوسط غرباً وبلاد الارمن وبلاد اليونان في آسيا الصغرى شمالاً وحدود جزيرة العرب جنوباً وحقيقة بلاد ارام هي الجزيرة والعراق وآثور وبلاد الشام فاذاً هذه اللغة كانت قبل المسيح لسان قبائل عديدة وعمالك كثيرة كبابل وآثور وغيرها

ومن هذه اللغة الآرامية المحضة نشأ في فلسطين لهجة عرفت بالسريانية الفلسطينية وذلك على يد اليهود الذين كانوا اسرى عند البابليين فتعلموا منهم لغتهم ومزجوا بها الفاظاً من العبرانية وبهذه اللهجة كتب الترجوم وتكلم السيد المسيح مع ماتلة وفي قومه . اما سبب تسمية اللغة الآرامية بالسريانية نسبة الى سوريا فقد حدث على هذه الوجهة : ان حسب رأي بعض العلماء الاوروبيين ان لفظة سوريا تصحيف يوناني لكلمة آثور ولا تستغرب ايها القارئ ذلك لان اليونان يقلبون الثاء سيناً في لغتهم فدعوا آثور ASSYRIA وعلى توالي الزمان صارت سريا SYRIA اي سوريا . فحفظ ذلك حفظك الله . ولما بشر بالنصرانية واهتدى الاراميون الى الدين الجديد شرعوا يدعون نفوسهم سرياناً نسبة الى سوريا وتميزاً لهم عن بني جلدتهم الوثنيين واضحت كلمة آرامي مرادفة لكلمة وثني وصابي ودعيت اللغة سريانية نسبة الى اسمهم الجديد . ومن اللهجات المنسوبة الى الارامية لغة النبطية والصابئة وهم (الصبا) ويقول بعض العلماء ان لغة هذه الفئة هي الارامية المفقودة الا ان المستشرق الالماني الكبير نلدكه يثبت انها اضبط من الارامية الحالية واغنى منها الفاظاً وتركيباً .

ان اللغة السريانية الكتابية القائمة اليوم عند النصارى تقسم الى لهجتين شرقية وغربية فالشرقية هي لهجة الكلدان الكاثوليك والنساطرة والغربية هي لهجة السريان والموارنة واليعاقبة . ولكن لفظ الاراميين الشرقيين اضبط واصح واقدم من الغربيين

ان اللغة السريانية والارامية او الكلدانية (والقول الخالية تمييزاً لها من الكلدانية العريقة او الاثورية التي كتبت على الاجر والحجر المسماري لان العلماء يجعلون فرقاً كلياً بينهما ولذلك نحيل القراء الى مطالعة المقدمة التي صدر بها دوروت قراماطيقه العبراني الاب المطران ... الطيب الذكر حاول ان يوحد اللغتين ولكن لقوله) كانت آدابها على جرف هار عند انتشار ... ولم يصل الينا شيء من آدابها في عهدها الوثني بالاعجيل ودعت الحاجة الى ترجمة الاسفار ... كالتورية والانجيل واقدم ترجمة وابسطها هي الترجمة المعروفة (بالبشيطا) اي البسيطة ... المبدع الشهير ونشر مآثره الادبية ... واثار شعرية وحسب رأي المؤرخين انه مسمى ... الارامي (الكلداني) فقام لمناهضته الشهم ... وشرع يحارب بسلاحه عينه فكتب القصائد ... البليغة الرائقة فانشأ سلس بأخذ مجامع القلوب ... الالباب ومما ساعد نهضة هذه اللغة المدارس ... انشأها السريان المشارقة (الكلدان) في الرها ...

ان اللغة الارامية هي التي كانت سائدة في ... حسبما مر بنا حتى جاء الفتح الاسلامي ... ركياً وشرعت العربية تنتشر عوضها ومع ... هذه اللغة زاهية زاهرة حتى اواخر القرن ... وكان يومئذ موتها الابدي ولا تزال الى ... لا يتكلم بها احد بل هي محض لغة الكتب ... وتستعمل لاقامة الشعائر الدينية ويكتب ... وكلدان اورميه وسناوسلماس من بلاد ايران ... وفي كركوك وقراها ووان وقراها جبل الاراد ...

مما يسوؤني ذكره ان الاقليروس الذين في المدرسة الاكليريكية البطريركية الكلدانية لا يتقنون درس هذه اللغة الجليلة اما تلاميذ ... الاجنبية من الكلدان فيكتفون بدرسها ... يلفظون الالفاظ دون استيعاب المعنى اسفاً !!

ان اللهجة الارامية التي يتكلم بها السواد ... في مقرهم في جبال الكلدانية وفي نواحي وان وفي ... وسلماس والجزيرة وجبال كردستان وقرى ... وكركوك وبينهم السريان ايضاً ومن ... الشام هي اللهجة العامية لتلك اللغة وفي ... من هذه المناطق تختلف هذه اللهجة العامية ... وتعرف باسم سورث او اللسان الفلاحي ... في بغداد نسبة الى تلكيف لان اغلب المهاجرين ... المدينة من المتكلمين بهذه اللهجة هم من ... المحسة رجالها

وقد فاز الاراميون (الكلدان) العالم ... باستنباط الحروف للكتابة قبل المسيح بقرون ... انتقل هذا الفن الى اليونان بواسطة الفينيقيين ... الاختراع اليهم كما ان الارقام قد اخترعها ...

يون من العرب فنسبت عندهم الى العرب واخذ ايضاً فن الكتابة من الكلدان والفرس ايضا كانوا يكتبون بالقلم الارامى والارمن كانوا يكتبون بهذا الى ان يخترع امامهم مسروب الخط الارمنى فى السادس والعرب ايضا اخذوا على الخط ...اميين وكان اول خط عربى عرف هو الحيرى ...ادى ثم الكوفى وما كان للخط الارامى الباقيه

الجيش العثمانى

...عد قرار مجلس الحرب بان تكون نسبة التلامذة ...سلمين فى المدرسة كنسبة عدد غير المسلمين فى ... فقدروا ان عدد غير المسلمين فى الجيش سيكون ...ينمائة فقرر ان يكون عدد الضباط غير المسلمين ٢٠ ...ى ٨ بالمئة من الاغريق و٧ بالمئة من اليهود و ٢ ...من العرب وواحد بالمئة من الفلاح . واتخذوا هذا ...حتى لا ازدحم مدارس الحربية بالطلبة لان الاقبال ...كانوا يظنون ان اكثر النصارى واليهود يدعون ...العسكرى تظهر عند الاختبار انهم على عكس ...وكانهم يعود الخدمة بعد ما صار الجيش موضوع ...والتربية والتهذيب وصارت حياته هيئة منظمة ...وملبساً ورواتب والدقة حتى انه من تعليم الجنود ...والكتابة فى اوقات الفراغ صارت تكنات الجيش ...تمد الامة الرقى سريعاً فيعود الجندى الذى دخل ...جاهلا الى اهله واهل بلده دماً عارفاً وهكذا ...اخرى فان يعطى الجنود الاجازات ليعودوا الى ...وهم فى الخدمة حتى يطلوا على مواصلة معهم لانه ...ان الجندى اذا انقطع عن اهله قد يستنكر عداهم الحرث ...اذا انتهت مدة خدمته (الرأى العام)

(الفيالق العثمانية)

...كان فى البلاد العثمانية سبعة فيالق الى الآن فقرر ...الحربية جعلها ١٤ فيلقا مهمة بطل الحرب والسلم ...شوكت باشا . سبعة فى القسمة الرومليه ومن الاول ...الاستانة . والثانى فى ادرنه والثالث فى سلانيك والرابع ...وى طيا والخامس فى رودستو والسادس فى موناستير ...ى الرابع فى اسكوب وسبعة فى آسيا وبلاد العرب ومن الثامن ...مردوم والتاسع فى دمشق والعاشر فى وان والحادى عشر ...فى بيان والثانى عشر فى الموصل والثالث عشر فى بغداد ...الرابع عشر فى صنعاء والذى ينظر الى البلدان الاوربية ...ان عدد ان عدد الفيالق فى فرنسا ٢٠ فيلقا على صغر ...فيها بالنسبة الى مساحة السلطنة العثمانية لوجود ١٤ ...فى البلاد العثمانية غير كاف لوقايتها ومن المحتمل ان يكون ...سبع فيالق فى الروملى كافياً لها بالنظر الى مساحتها ...ينا بلادنا الاسيويه . غير ان وجود سبعة فيالق فى ...لا يكفيها لبعد المسافة بين كل فيلق واخر . هذا وبعد ...الاستانه محمية بفيالق ادرنه فبلا صارت محمية ...ادرنه وفرتكيسا شرقاً وسلانيك بفيلق موناستير

واسكوب ورودستو . غير ان المسافات لاتزال بعيدة بين الفيالق فى بلادنا الاسيويه ولهذا يظن ان الدولة تريد فى قسمتها ايضا اولا حماية البلاد وثانيا ترقية الضبط لان هذه الفيالق تحتاج الى قواد وضباط جدد ورتب عسكريه عاليه .

وقد صدرت الارادة السنية بهذا التقسيم الجديد وسيوضع موضع التنفيذ قريبا . وهى خدمة جلى لسطر الدولة محمود شوكت باشا يعدها الدهر على صفحات الدهر اما فى البحريه فالحكومة العثمانيه لاتزال فى دور الدرس والتدقيق وستقرن القول بالعمل ان شاء الله لاسيا وانه شاع ان الحكومة اليونانيه عازمة على شراء دارعة جديدة من صنف دردنوط غير الدارعة ارينوف التى سيتم تسليمها قريبا .

جواب على سؤال

جناب الماجد صاحب (صدى بابل) الغراء

وقفت على صورة الاعتراض الذى نشر فى جريدتكم تحت امضاء امر اقب على ما ادرج فى اعلان المناقصة فى جريدة الرقيب الغراء حيث يقول وليس على المهندس الرئيس ان يأخذ من آخر سعر يعرض اليه الخ ... فعجب ، الناس اخوان وشتى فى الشيم ،

ان حضرة المهندس المومى اليه لما كان ممن تحلوا بحلى الاداب وشريف الخلال لم ير اداءه لسمع الاديب احدا غير له ، وان كنت آخر ناقص وقت الحق قطع القرار الاخير عليك ان الاصف حقى بك انسب الثلاثى (مثلا) يمنعنى عن الاعتماد عليك ، فيحصل مايحصل الرجل من الكدر الخ

فتتدارك دفع هذا المحذور بهذا الشرط وجعل الخيار لهو وهما يدينون على الاحضر فالمهندس الرئيس رجل غريب يهمه ان وقف القرار او قطع على زيد ام على عمرو ، فهذا ماراه فى هذا المحضر ولعل يراه منا كل فطن

الاخبار

الجنود المسيحيون

فى حوران

بين الجنود العثمانيين الذين وصلوا الى دمشق للزحف على حوران ثلاثة اورباعة من المسيحيين ومئتان وخمسون جندياً مسيحياً ، ومن اجل نعم الدستور انه جمع ابناء الوطن الواحد على اختلاف مللهم فى سلك حماة الوطن وهم متآخون متحدون . وفى مرجونا ان نرى بعد زمن قريب دروز حوران ايضاً جنوداً كسائر الشبان العثمانيين

منشور شيخ الاسلام

ارسل سماحة شيخ الاسلام الجديد منشوراً الى مشائخ الدين فى انحاء السلطنة العثمانية يوصيهم فيه ان يجعلوا نصب عيونهم ارشاد الناس الى بذل الجهد فى مساعدة الحكومة الدستورية وتعليمهم ان العثمانيين اخوة كلهم لا تفرقهم الاجناس ولا المذاهب وانه يتعين عليهم ان يساعدوا حكومتهم فى كل المشروعات النافعة

احصاء المسلمين

فى جريدة الازوقران عدد المسلمين فى العالم باسره ثلاثمائة مليون منهم ١٣٠ مليوناً فى آسيا وفى جداتهم ٦٠ مليونا فى الهند و ٤٠ فى الصين اما فى افريقيا فعددهم ٩٠ مليونا وفى اوروبا ٢٠ مليونا وان انكلترة تتولى امورا اكبر عدد من المسلمين وتليها روسيا فهو لانده فترنسة فالدولة العثمانية الشعب ١٥٢

الجب الجنبا — تبين ان الداخلين فيها ٩٠٠ شخص واكثرهم دخلوا وهم لايعرفون المقاصد من دخولهم ولكنهم سيسألون امام الديوان العرفى الذى احيلت اليه جميع الاوراق

اطباء عسكريون — سترسل الحربية ٢٠ طبيباً عسكرياً الى المانيا لاتقان الطب

الدارعتان — عزمت الحكومة على استقبالهما رسمياً وسيذهب الاسطول رمته الى مقابلتهما بحر مرمرة وبعد عودتهما يقوم الاميرال ليمبس بمناورات بحرية

الامتيازات — يقال ان الدولة العليه تطلب من الدول ان تعفى من امتيازاتهن سوى الامتياز الذى يحول دون امساك الجانى من الاجانب مباشرة

اكلة البشر فى اميركا — يؤخذ انباء بورتوريكا من اعمال الجمهورية الدومينيكانيه ان اربعة اطفال على الحدود الفاصلة بين هايتى وجمهورية دومينيكان اختفوا فجأة وبعد البحث وجد ان امرأة هايتية اصلها من زنوج افريقيا قد ذبحتهم واكلتهم فهاجت الصحافة الدمنيكانية وطلبت الى حكومتها منع مهاجرة الهايتيين الى تلك الجمهورية واجتيازهم الحدود رحمة بالانسانية والمدنية

الرقائب

اعلمت نظارت الداخلية ان من اراد السفر الى الممالك الاجنبية من الداخلين فى الصفوف العسكرية لايجوز ان يعطى رخصة الا اذا قدم التامين الى جهتى العسكرية والملكية

اصحاب امتياز الجرائد

تقرر ان يسمح لاصحاب امتياز الجرائد الذين من التبعة العثمانيه والحائزين كل الصفات التى يقتضيها القانون بان يكونوا مديرين مسؤلين عن جرائدهم فى الوقت نفسه وانه لايجوز تأخير الرخصة متى كانت المعاملة القانونيه على هذه الصورة

فينا . تركيا آخذة فى اعداد المعدات الحربية بكل اهتمام لتكون على اهبة فيما اذا نشبت الحرب بين النمساويين بالعاصمة واليونان . والغرض من نزع اسلحة البلغاريين واليونانيين هو تدارك حركة ثورية تبدو فى السلطنة فى وقت واحد

هيئة حربية للجيش الزاحف — يفهم من الصحف التركية الاخيرة انه قدعين هيئة حربية للجيش الزاحف الى حوران بقيادة سامي باشا الفاروقي مؤلفة من القائمقام رشيد بك رئيس اللوازم ومن البكباشي صلاح الدين بك من اركان الحرب والقولاغاسي محمد بك من اركان الحرب واليوزباشي ماجد بك معاون رئيس اللوازم واليوزباشي طورسون بك من الفرسان. والملازم حسن بك من الفرسان ايضاً والملازم قدري بك من المدفعية

مرور خط بغداد بحلب — تلقى مبعوث حلب بهاء بك الاميري تلغرافاً من نظارة التجارة والنافعة بتاريخ ٢ آب الشرقي هذا تعريبه

تنتظر الشركة للدخول في المذاكرة بشأن امرار خط بغداد من حلب عودة المسيو هوكين المدير العمومي المتغيب الآن في اوروبا وهو سيعود بعد ١٥ يوماً فالانتظار الى ذلك الوقت اذاً امر ضروري لاجتنابه

باسم ناظر التجارة والنافعة

مستشاري خلوصي

وفي رواية ان حلب ستكون المحطة الكبرى لخط بغداد

تلغرافات

نقلا عن الاحوال

الاستانة . اخذ ارباب السلطة بناء على امر من الحكومة في تفتيش المنازل لنزع اسلحة الاهالي

الاستانة . ستعتبر الحكومة العثمانية قبول المرشحين الكريتيين في الجمعية الوطنية اليونانية سبباً لاعلان الحرب على اليونان .

الاستانة . اقفل ٤٨ معملاً من معامل الحرير في بروصه على اثر اعتصاب العمال

انعقد المجلس الحربي الغير العادي ووضعت قرارات سرية ويؤكدون رسمياً ان حرباً ستنشب في الخريف القادم بين الدولة العثمانية والبلقان

الاستانة . ستعتبر الحكومة العثمانية قبول المرشحين الكريتيين في الجمعية الوطنية اليونانية سبباً لاعلان الحرب على اليونان .

العجم

طهران . تنوي الوزارة استخدام بعض الاوروبيين لتنظيم الادارة والجيش وتعيين اثنين من المصريين المسلمين لجمع الشرائع والقوانين حسب القاعدة المتبعين في مصر

النمسا

فينا . تشير الصحافة النمساوية الى اهمية اجتماع الصدر الاعظم حقي باشا بالبارون دارنتال وتوضح النمسا ضرورة التدخل في البلقان بعد اتفاق يعقد بينها وبين تركيا والمانيا

جريدة المؤيد

في تلغرافات روتر العمومية ان الحكومة منعت جريدة المؤيد المصرية من دخول البلاد العثمانية

والي حلب في لبنان

وصل فخري باشا والي حلب الشخوص الى لبنان لترويح النفس بضعة ايام

الاستانة — احتج مندوب اليونان مرة اخرى على دوام المقاطعة فكلف الباب العالي حكومة اليونان ان تساعد وحد الامر بسلوك خطة موافقة في المسألة الكريتية

اثينا — كان الانتخاب للجمعية الوطنية ضمن دائرة الهدوء

ستستدعي الحكومة عدداً كبيراً من الاحتياطيين لمناورات الخريف

نابولي — يتناقص الهواء الاصفر في نابولي وضواحيها ويقال ان الوباء انتشر من مرفأ اوديسا الى داخلية البلاد الايطالية بواسطة اكياس دقيق واردة من روسيا

مكتوب من ادارة صدى بابل

الى حضرة الاجل السيد فيصل حاكم مسقط المعظم والشيخ عيسى ابن الشيخ علي شيخ البحرين المعظم ومنصور باشا شيخ المنتفق المعظم .

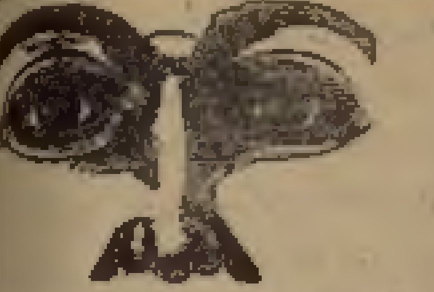
اما بعد التحية اللائقة فانا في اوان العام الاول لجريدتنا صدى بابل كنا قدمنا لحضراتكم اربع عرائض سألناكم فيها ان تمنوا على الادارة ببدل الاشتراك السنوي المعين في صدر الجريدة فذهبت كلها ادراج الرياح علاوة على انهما بعض وصفانا بهدية سنية منكم للادارة عندما رأى التصاعد الى امتدحناكم بها ثم قبل نهاية السنة حررنا على رحلة الجريدة بين تلك دفعات اخرو طالبناكم بالقيمة ايضا ولم تحب منكم على خبر حتى الآن كما اخيراً الاعوجونا على مطالبتكم بلسان الجريدة وعدنا ايضاً ذهب كرشاده اما الآن فها نحن نعدنا مستمسكم بلسان الجريدة ان لا تتأخروا عن ايفاد ما عليكم من بدل الاشتراك فتلك خلاق الاريحية العربية المعهودة يا سلالة العرب ان كنتم تستعدون انكم اسلافهم فرجوكم ان لا تكرهونا على المطالبة بلسان احد والسلام .

اعلانات

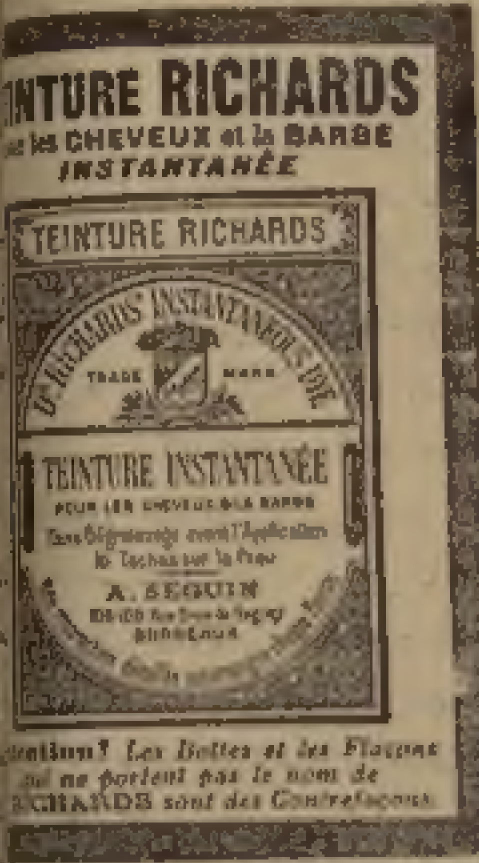
ان المهندس الرئيس على اشغال ري العراق يضع في المناقصة لتوريد الفين صندوق غاز من جنس المسقوف ابو الصليب او امريكاني حامل علامة السبع او الشادي خالصا من كل عيب او نقيصة داخل صناديق قوية والاسعار المطلوبة يكون المال واصل سدة الهندية خالص من جميع المصاريف بمدة شهر من تاريخ الطلب جميع المناقصات يلزم ان ترسل الى دائرة الري (بيت كاظم باشا) صباحا في ١٨ من شهر ايلول الرجمي مؤشر عليها مناقصة غاز المهندس الرئيس ليس مشروط عليه ان يقبل ادنى او اي مناقصة كانت

ج ه هدليكوت

المهندس الرئيس على اشغال ري العراق



قدمنا من اشهر معامل الانكليز ... على اختلاف نمرها واشكالها وهي افضل ... حجر وصل حتى الآن منها الى بغداد ... في الاجزاخانة البوليستانية . فمن رغب ... فليراجع الاجزاخانة المذكورة



من اراد استعمال الصبغ الثابت (... الدوكتور ريشاردز) لشعر الرأس والوجه ... ولا يأتي بأقل اذية ويقوي الشعر ويحفظه ... رائقا ويعيده لحالته الطبيعية فليطلبه من محل ... سلمان حويك دروكيست) الواقع في سوق ...

ماكينات بلكسطون للسق والطحن ...

حنا مكابي قد وردت بغداد من كراجي ... انه قد ثبت بالتجربة والامتحان ان مكاين ... الوحيدة التي اشتغلت زماناً طويلاً بدون اختلال ... امتازت بالبساطة . والمتانة . وبالاخص في ... الكاز والدهن نحو ثلاثين بالماية .

واما مصاحبها المسودية الحجرية فقد ... في سهولة الشغل . وفي كثرة الطحن ونوعه ... مشهوراً في بغداد وخارجها . فالراغبين في ذلك ... الثلج والشلب والتمن وغيرها عموماً من اصل واف ... عليهم ان يراجعوا الوكيل الوحيد .

يوسف يعقوب مسيح : بخان فتح الله عزيز ...

• بغداد • طبعت في مطبعة الآداب